



**Hi-Fi CD МОДУЛЬНАЯ МИНИ
АУДИОСИСТЕМА
ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**МОДЕЛИ: FFH-293AX, FE-293E
FFH-295AX, FE-295E
FFH-296AX, FE-296E**



Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед тем как включать систему. Держите инструкцию под рукой.

Конструкция и технические характеристики системы могут быть изменены с целью ее усовершенствования без уведомления в инструкции.

Срок службы данного товара - 7 лет со дня передачи товара



Предупреждения

	ВОЗМОЖНО ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ. НЕ ОТКРЫВАТЬ.	
<p>ОСТОРОЖНО ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ, НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ СТЕНКУ), ВНУТРИ ПРИБОРА НЕТ ЭЛЕМЕНТОВ, П-ЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ РЕГУЛИРОВКИ ПОТРЕБИТЕЛЕМ. ПО ВОПРОСАМ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.</p>		

Значение графических символов:



Символ молнии со стрелкой в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии опасного напряжения внутри корпуса изделия, достаточно большого, чтобы вызвать поражение человека.



Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных сведений о работе и о техническом обслуживании, содержащихся в прилагаемой к устройству инструкции.

ОСТОРОЖНО:
ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВОЗГОРАНИЯ И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ В УСТРОЙСТВО.

Чтобы избежать поражения электрическим током, не открывайте корпус прибора. Техническое обслуживание должен выполнять только квалифицированный специалист.

Попадание на плейер брызг или капель воды не допускается. Запрещается ставить на плейер вазы и другие сосуды с жидкостями. ставить на плейер вазы и други сосуды с жидкостями.

ОСТОРОЖНО:

Использование органов управления, выполнение регулировок или действий, не указанных в данной инструкции, может привести к опасному облучению.

Лазерный элемент данного изделия может создавать излучение превышающее предел Класса 1.

CAUTION:INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

WARNING:OSYNLIG LASERSTRÄLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD STRÄLEN ÄR FARLIG.

Attention:Quand l'appareil est ouvert, ne pas s'exposer aux radiations invisibles du faisceau laser.

Эта этикетка находится внутри прибора.

CLASS 1	LASER PRODUCT
KLASSE 1	LASER PRODUKT
LUOKAN 1	LASER LAITE
KLASS 1	LASER APPARAT
CLASSE 1	PRODUIT LASER

Данный проигрыватель компакт-дисков классифицирован как изделие, содержащее лазер КЛАССА 1. Снаружи прибора находится этикетка: "ИЗДЕЛИЕ, СОДЕРЖАЩЕЕ ЛАЗЕР КЛАССА 1".

Содержание

ВВЕДЕНИЕ

Предупреждения	2
Содержание	3
Перед началом работы	4
Меры предосторожности	4
Замечания о дисках	4
Пульт дистанционного управления	4
Передняя панель/Задняя стенка	5
Пульт дистанционного управления	6
Окно дисплея	6
Подключение	7
Подсоединение акустической системы	7
Подключение наружной антенны	7

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Установка часов (не во всех моделях)	8
Установка часов	8
Автовключение	8
Таймер	9
Настройка звука	10
Регулировка уровня громкости	10
Регулировка характеристик звука	10
Отключение звука	10
Объемный звук	10
XDSS (экстрадинамическая акустическая система)	10
Дополнительные устройства	10




РАБОТА

Предварительная настройка станций	11
Использование радио	11
Воспроизведение с магнитофона	12
Основные операции при воспроизведении	12
Остановка воспроизведения	12
Сброс счетчика расхода ленты	12
Быстрая перемотка ленты назад/вперед	12
Запись	12
Основные настройки	12
Запись с компакт-диска, радиоприемника или с подключенного оборудования	12
Синхрозапись с компакт-диска	12
Воспроизведение CD	13
Основные операции при воспроизведении	13
Пауза при воспроизведении	13
Остановка воспроизведения	13
Пропуск треков	13
Быстрая перемотка ленты назад/вперед	13
Повторное воспроизведение	13
Воспроизведение по программе	14

СПРАВКА

Устранение возможных неисправностей	14
Технические характеристики	15

Используемые в инструкции обозначения

-  Обозначает действия, могущие причинить как самой системе, так и другим приборам.
-  Обозначает особые функции системы.
-  Обозначает подсказки и замечания о том, как легче выполнить то или иное действие.

Перед началом работы

Меры предосторожности

Обращение с системой

Подготовка к пересылке

Оригинальная картонная упаковка и упаковочные материалы могут пригодиться. Чтобы максимально защитить прибор, упаковывайте его так, как он был упакован при выпуске с завода-изготовителя.

Всегда следите за чистой поверхностью

Не пользуйтесь летучими жидкостями, такими как жидкость от насекомых в аэрозоле, вблизи прибора. Не оставляйте на долгое время на системе резиновые или пластмассовые предметы. От них могут остаться следы.

Чистка прибора

Чтобы вычистить корпус

При чистке пользуйтесь мягкой сухой тканью. Если поверхности сильно загрязнены, пользуйтесь мягкой тканью, слегка смоченной слабым моющим раствором. Не пользуйтесь сильными растворителями, такими как спирт, бензин, или разбавитель, поскольку они могут повредить поверхность прибора.

Замечания о дисках

Обращение с дисками

Не прикасайтесь к поверхности диска с записью. Берите диск за края так, чтобы на поверхности диска не оставалось следов пальцев. Не приклеивайте к поверхности диска бумагу или липкую ленту.



Хранение дисков

После проигрывания храните диск в коробке. Не подвергайте диск прямому воздействию солнечных лучей или тепла, не оставляйте его в припаркованном на солнце автомобиле, внутри которого температура воздуха может существенно повыситься.

Чистка дисков

Отпечатки пальцев и пыль на диске вызывают искажения изображения и звука.

Перед воспроизведением протрите диск чистой тканевой салфеткой.



Протирайте диск от центра к краям. Не пользуйтесь сильными растворителями, такими как спирт, бензин, имеющиеся в продаже чистящие средства или аэрозольные антистатические средства для старых виниловых пластинок.

Пульт дистанционного управления

Диапазон работы пульта дистанционного управления

Направьте пульт дистанционного управления на датчик дистанционного управления и нажимайте кнопки.

- **Диапазон:** Примерно 23 фута (7 м) от приемника.
- **Угол:** Примерно 30° в любом направлении от передней стенки.

Установка батареек в пульт дистанционного управления

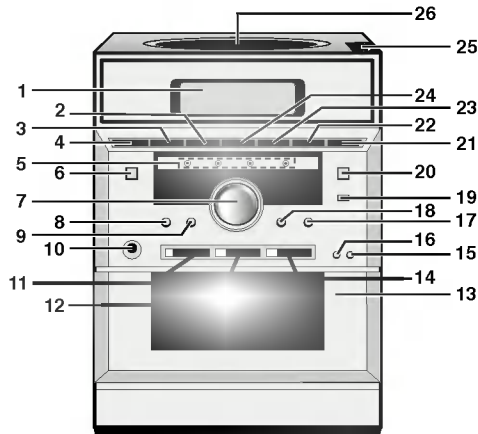


Снимите крышку отсека для батареек на задней панели пульта дистанционного управления и вставьте две батарейки R03 (тип AAA), соблюдая полярность \oplus и \ominus .

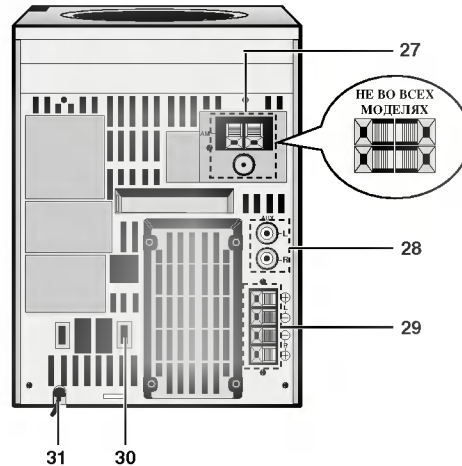
⚠ Осторожно

Не используйте одновременно старую и новую батарейки. Никогда не используйте одновременно батарейки разных типов (обычную, щелочную и т. п.).

Передняя панель/Задняя стенка

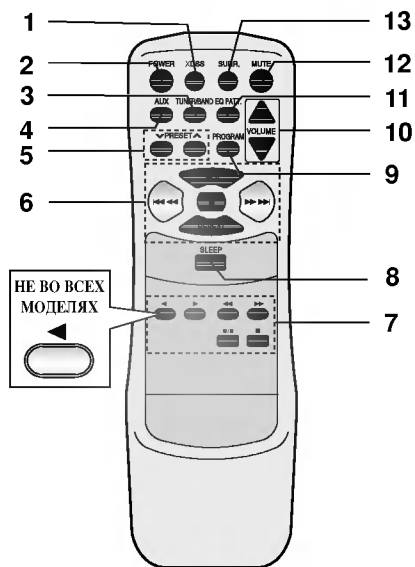


1. ДИСПЛЕЙ
2. • BACKWARD PLAY (◀)(воспроизведение в обратном направлении): НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
3. • Кнопка PRESET (-)
3. • Кнопка РЕЖИМ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ: НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
- Кнопка СБРОС СЧЕТЧИКА: НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
4. Кнопка RECORD/ RECORD PAUSE (●REC/||) (запись/пауза в записи)
5. Индикатора ТЮНЕР/ CD/ КАССЕТА/ ДОП
6. Кнопка ожидание / работа (⏻ STANDBY/ON)
7. Ручка ГРОМКОСТЬ (-)/(+)
8. Кнопка CD SYNC.
9. Кнопка PROG./ MEMORY
10. ГНЕЗДО НАУШНИКОВ (🎧): Ø3.5mm
11. Кнопка объемного звучания(SURROUND)
12. Кнопка режима эквалайзера(EQ)
13. Место нажатия для открывания деки (▲ PUSH EJECT)
14. Кнопка XDSS
15. Кнопка таймера(TIMER)
16. Кнопка ЧАСЫ(CLOCK)
17. MODE / RIF (Режим / содавление радиопомех)
18. • Настройка (часы/таймер)
- Кнопка СБРОС СЧЕТЧИКА: НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
- Воспроизведение (CD ||)



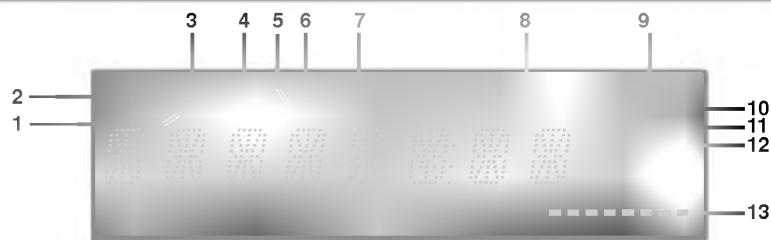
19. Кнопка выбора диапазона AM / FM(BAND)
20. Выбор функции (ТЮНЕР/ CD/ КАССЕТА/ ДОП)
21. • НАСТРОЙКА (+) - ТЮНЕР
- ПРОПУСК (▶▶) - CD
- ПОИСК (+) - CD
- БЫСТРОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВПЕРЕД (▶▶) - КАССЕТА/ CD
22. • НАСТРОЙКА (-) - ТЮНЕР
- ПРОПУСК (◀◀) -CD
- ПОИСК (-) - CD
- БЫСТРОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВПЕРЕД (◀◀) - КАССЕТА/ CD
23. • FORWARD PLAY(▶) воспроизведение в прямом направлении
- СТАНЦИЯ (+)
24. • Кнопка СТОП (■)
- Кнопка ОЧИСТКА(CLEAR)
25. Выброс CD (▲)
26. Дверца отделения для компакт-диска
27. КЛЕММЫ АНТЕННЫ
28. ВХОДНОЙ ДОП. РАЗЪЕМ
29. КЛЕММЫ Акустической системы
30. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ НАПРЯЖЕНИЯ : НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
31. СЕТЕВОЙ ШНУР

Пульт дистанционного управления



1. Кнопка XDSS
2. Кнопка включения (POWER)
3. TUNER / BAND (тюнер / диапазон)
4. AUX (дополнительный вход)
5. Кнопка PRESET (∇/∧)
6. Кнопки управления CD
 - PLAY / PAUSE (▶/⏸) (воспроизведение/пауза)
 - CD СТОП (■)
 - ПРОПУСК (◀◀/▶▶)
 - УСКОРЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВПЕРЕД/НАЗАД (◀◀/▶▶)
 - ПОВТОР
7. КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ ЛЕНТОЙ
 - RECORD / RECORD PAUSE (●/⏸) (запись/пауза в записи)
 - BACKWARD PLAY (◀) (воспроизведение в обратном направлении): НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
 - ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В ПРЯМОМ НАПРАВЛЕНИИ (▶)
 - Кнопка СТОП (■)
 - УСКОРЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВПЕРЕД (▶▶)
 - БЫСТРОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ НАЗАД (◀◀)
8. АВТООТКЛЮЧЕНИЕ(SLEEP)
9. Кнопка ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ПО ПРОГРАММЕ (PROGRAM)
10. РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ ГРОМКОСТИ (∇/∧)
11. ТИП ЭКВАЛАЙЗЕРА(EQ.PATT.)
12. ВРЕМЕННОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА(MUTE)
13. КНОПКА ОБЪЕМНОГО ЗВУЧАНИЯ(SURR.)

Окно дисплея

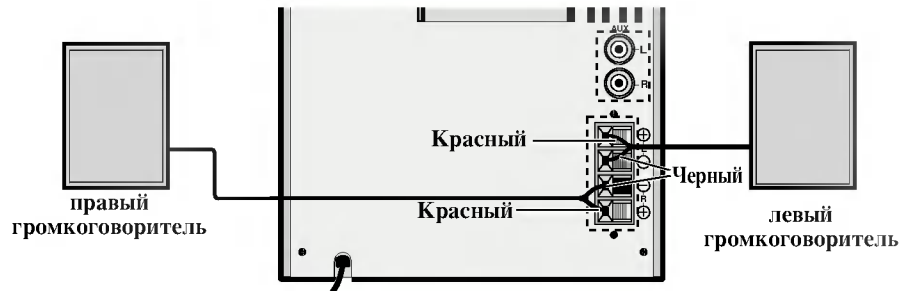


1. Индикатор ВРЕМЕННОГО ВЫКЛЮЧЕНИЯ ЗВУКА
2. Индикатор ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ / ПАУЗЫ CD
3. Индикатор XDSS (экстрадинамическая акустическая система)
4. Индикатор ТАЙМЕРА
5. Индикатор синхрозаписи CD
6. Индикатор автовыключения
7. Индикатор ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ПО ПРОГРАММЕ
8. Индикатор FM STEREO
9. Индикатор повтора CD
10. Индикатор ЗАПИСИ / ПАУЗЫ ПРИ ЗАПИСИ
11. Индикатор направления движения ленты
12. Индикатор режима воспроизведения (не во всех моделях)
13. • Индикатор громкости
• Указатель уровня громкости

Подключение

Подсоединение акустической системы

Подключите громкоговорители при помощи шнуров для громкоговорителей (в комплекте), подобрав провода по цвету зажимных клемм. Для получения наилучшего звучания настройте параметры громкоговорителей (расстояние, уровень и т.д.).



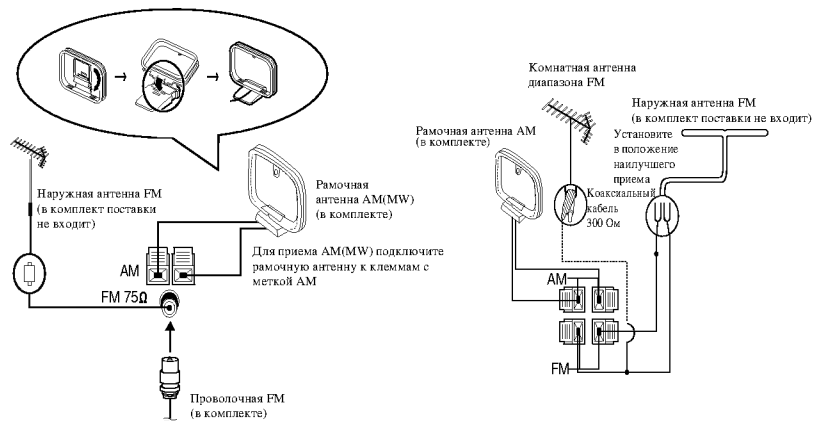
Примечания

- Убедитесь в соответствии знаков полярности + и - на зажимных клеммах прибора и на компонентах звуковой системы. Если перепутать провода, звук будет искажен, а его база неопределённой.
- Если вы используете громкоговорители, на которых не указана максимальная подводимая мощность, прибавляйте громкость осторожно, чтобы не подать на громкоговорители слишком большую мощность.
- Не снимайте переднюю панель громкоговорителя, идущего в комплекте с системой.

Подключение наружной антенны

Для прослушивания радио подключите FM/AM антенны (в комплекте).

- Подключите рамочную AM антенну.
- Подключите проволочную FM антенну к коаксиальному разъему 75 Ом/300 Ом.



Примечания

- Чтобы избежать помех расположите рамочную AM антенну на некотором расстоянии системы и других приборов.
- Удостоверьтесь, что проволочная FM антенна полностью развернута.
- Подключив проволочную FM антенну, по возможности обеспечьте ее горизонтальное положение.

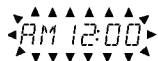
Установка часов (не во всех моделях)

Если у системы на задней стенке имеется переключатель напряжения питания, проконсультируйтесь с поставщиком электричества перед тем как включать систему в розетку.

Установка часов

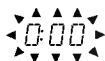
1 Нажмите кнопку **CLOCK** (часы).
(При необходимости установить часы, нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK** не менее 2 секунд).
- Начинают мигать часы.

2 Поворотом ручки **PRESET(-)/(+)** выберите режим отображения 24 часа или 12 часов.



(12ч)

или



(12ч)

3 Для подтверждения выбора формата отображения времени нажмите кнопку **SET**.

4 Установите значение часов при помощи ручки **PRESET(-)/(+)**.

5 Нажмите кнопку **SET**.

6 Установите значение минут при помощи ручки **PRESET(-)/(+)**.

7 Нажмите кнопку **SET** - на дисплее отобразится установленное время.

8 Теперь в любое время вы можете нажать кнопку **CLOCK**, и на дисплее в течение 3 секунд отобразится текущее время.

Автовыключение

При помощи таймера **SLEEP** вы можете задать время, через которое прибор автоматически выключится.

1 Чтобы установить время до отключения, нажмите кнопку **SLEEP**.

В течение 5 секунд на дисплее отобразится **SLEEP 90**. Это означает, что кинотеатр будет автоматически выключен через 90 минут. Каждое последующее нажатие кнопки **SLEEP** приводит к уменьшению времени, оставшегося до выключения, на 10 минут, то есть 80...70... и т.д. Задайте желаемое время до отключения.

2 Проверка времени, оставшегося до выключения прибора.

Во время действия функции временно нажмите кнопку **SLEEP**. В течение 5 секунд на дисплее будет отображено время, оставшееся до выключения кинотеатра.

Примечание

Если вы нажмете кнопку **SLEEP** в тот момент, когда на дисплее отображается время, оставшееся до выключения, вы снова перейдете в режим установки таймера **SLEEP**.

Отмена режима таймера **SLEEP**

Если вы хотите прекратить выполнение функции, нажимайте кнопку **SLEEP** до появления цифры 10, затем снова нажмите один раз кнопку **SLEEP**, чтобы цифра 10 пропала.



Таймер

С помощью функции **TIMER** вы можете включить или выключить в заданное время радиоприемник, записать радиопередачу, включить воспроизведение с компакт-диска или магнитной ленты.

- 1** Нажмите кнопку **CLOCK** чтобы проверить показания часов.
- 2** Чтобы войти в режим установки таймера нажмите кнопку **TIMER**.
(Если необходимо изменить ранее заданное время таймера, нажмите и удерживайте кнопку **TIMER** не менее 2 секунд.)
На дисплее появится заданное ранее время и слово **TIMER**.
По очереди на дисплее замигает каждый из применимых режимов: **TUNER-CD-TAPE**
- 3** Когда начнет появляться нужный режим, нажмите кнопку **SET**.
- 4** Если вы выбрали **TUNER**:
В течение 3 секунд на дисплее будут попеременно мигать **REC** и **PLAY**. Для подтверждения выбранного режима нажмите кнопку **SET**.
REC: воспроизведение и запись с тюнера
PLAY: воспроизведение с тюнера
 - Если вы выбрали **CD** или **TAPE**, вы можете пропустить шаг 4.
- 5** Если вы выбрали тюнер, выберите заранее заданный номер станции при помощи кнопок **PRESET (-)/(+)**, а затем нажмите кнопку **SET**. После этого начнет мигать час времени включения.
 - Если вы выбрали **CD** или **TAPE**, шаг 5 можно пропустить.
- 6** Кнопками **PRESET (-)/(+)** установите час включения.
- 7** Для подтверждения выбора часа включения нажмите кнопку **SET**.
После этого начнут мигать минуты времени включения.
- 8** Кнопками **PRESET (-)/(+)** установите минуту включения.
- 9** Для подтверждения выбора минуты включения нажмите кнопку **SET**.
Теперь на дисплее мигает время выключения **OFF**.
- 10** Кнопками **PRESET (-)/(+)** установите час отключения.
- 11** Нажмите кнопку **SET**.
- 12** Установите минуту выключения, нажимая кнопки **PRESET (-)/(+)**.
- 13** Нажмите кнопку **SET**.
- 14** Установите уровень громкости при помощи кнопок **PRESET (-)/(+)**.
- 15** Нажмите кнопку **SET**.
Установка таймера будет завершена, и на дисплее останется значок "TIMER".
- 16** Выключите кинотеатр.
Выбранная функция автоматически включается и выключается в установленное время.

Отмена или проверка функции таймера

Каждый раз при нажатии кнопки **TIMER** вы можете либо привести таймер в действие, либо отменить его работу. Вы также сможете проверить установки таймера. Чтобы привести таймер в действие или проверить его установки, нажмите кнопку **TIMER**, чтобы на дисплее появилось слово "TIMER".

Чтобы отменить функцию таймера нажмите кнопку **TIMER** так, чтобы слово "TIMER" на дисплее погасло.

Настройка звука

Регулировка уровня громкости

- Чтобы увеличить громкость звука, поверните регулятор **VOLUME (-)/(+)** по часовой стрелке; а чтобы уменьшить громкость, поверните его против часовой стрелки.
- Чтобы увеличить громкость звука, нажмите кнопку **VOLUME CONTROL (Λ)**, а чтобы уменьшить громкость, нажмите кнопку **VOLUME CONTROL (∨)**.

Регулировка характеристик звука

- **Включение стереозвучания**
Имеется возможность выбора одного из четырёх режимов:
Выберите требуемую станцию с помощью кнопки **EQ** **PATT.**(EQ:на передней панели).
FLAT : частотная характеристика линейная
ROCK : усилены басы и высокие частоты
POP : подавлены басы и высокие частоты
CLASSIC : воспроизведение оркестровой музыки
- **Разъем наушников**
Вставьте стереонаушники (6,3 мм) в разъем наушников.
При подключении наушников (в комплект не входят) громкоговорители автоматически отключаются.

Отключение звука

Чтобы временно выключить звук, нажмите эту кнопку. Вы можете выключить звук, например, чтобы ответить на телефонный звонок. При этом на дисплее будет мигать индикатор: **MUTE**.

Объемный звук

Включение стереозвучания

Имеется возможность выбора одного из трижды режимов: Выберите нужный при помощи кнопки **SURROUND**.

SURROUND 1 ON → SURROUND 2 ON → SURROUND OFF



XDSS (экстрадинамическая акустическая система)

Чтобы усилить верхние звуковые частоты, басы и создать эффект объемного звучания нажмите кнопку **XDSS**.

При этом загорится индикатор “XDSS ON” или “XDSS OFF”.

Чтобы отменить функцию снова нажмите **XDSS**.

Дополнительные устройства

- 1** Включите дополнительное устройство, например, телевизор или видеомаягнитофон, к гнездам на задней стенке, помеченным как **AUX**.
- 2** Нажмите кнопку **AUX**.

Примечание

Вы можете записывать с дополнительного источника звука, см. раздел **Функции кассетной деки**.



Предварительная настройка станций

В память можно занести 30 станций в диапазонах FM или AM. Перед настройкой убедитесь, что вы снизили громкость до минимума.

1 Несколько раз нажмите **FUNCTION**, пока не появится индикатор **TUNER** (или **TUNER/BAND** на пульте ДУ).

2 Нажимайте **BAND**, пока на дисплее не появится **AM** или **FM**.

При каждом нажатии **BAND** на дисплее попеременно появляются FM или AM.

3 Нажмите и удерживайте **TUNING (-)/(+)** на передней панели, пока индикатор частоты не начнет меняться, после чего отпустите кнопку. Сканирование остановится, как только центр найдет станцию.

Примечания

• Автоматическая настройка

Нажмите и удерживайте **TUNING(-)/(+)** более 0.5 секунды.

• Ручная настройка

Ручная настройка производится кратковременными нажатиями на кнопку **TUNING(-)/(+)**.

4 Нажмите кнопку **PROG./MEMORY** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления).

На дисплее замигает номер, под которой будет записана станция.

5 Нажимая **PRESET (-)/(+)** (или **PRESET (∨/∧)** на пульте ДУ, установите нужный номер программы.

6 Снова нажмите кнопку **PROG./MEMORY** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления).

- Станция занесена в память.

7 Для занесения других станция повторите шаги с 3 по 6.

Удаление всех занесённых в память станций

Нажмите и удерживайте кнопку **PROG./MEMORY** примерно три секунды, пока на дисплее не начнет мигать сообщение "CLEAR", после чего снова нажмите **PROG./MEMORY** для сброса всех станций.

Справка

Если все ячейки памяти заняты, на дисплее появится сообщение FULL, а номер станции замигает. Для изменения номера станции выполните шаги 5-6.

Вызов предварительной установки

Нажимая **PRESET (-)/(+)** на передней панели (или **PRESET (∨/∧)** на пульте ДУ) установите нужный номер программы.

Использование радио

1 Несколько раз нажмите **FUNCTION**, пока не появится индикатор **TUNER** (или **TUNER/BAND** на пульте ДУ), а затем нажмите кнопку **BAND** чтобы выбрать нужный вам диапазон: **AM** или **FM**.

Будет включена последняя станция, на которую производилась настройка.

2 Нажимая **PRESET (-)/(+)** (или **PRESET (∨/∧)** на пульте ДУ), выберите нужную программу.

- При каждом нажатии этой кнопки центр переходит от одной предварительно занесённой в память станции к другой.

3 Настройте громкость, вращая ручку **VOLUME (-)/(+)** на передней панели или нажимая **VOLUME (∨/∧)** на пульте ДУ.

Прослушивание станций, не занесённых в память

- Воспользуйтесь ручной или автоматической настройкой, описанной в шаге 2.
- Для автонастройки нажмите **TUNING(-)/(+)** на передней панели.

Чтобы выключить радио

Для выключения системы нажмите **POWER** или перейдите в другой режим (CD, TAPE или AUX).

Справка

- Если станция FM принимается с посторонним шумом

Нажмите **MODE/RIF** на передней панели чтобы с дисплея исчезло "STEREO". Стереoeffekt исчезнет, но качество приёма улучшится. Чтобы восстановить стереoeffekt снова нажмите кнопку.

- Для улучшения приёма

Переориентируйте антенны.




Примечания

- Если стереоприём искажен шумами, переведите радиоприем в режим моно, нажав кнопку "MODE/RIF" (фильтр радиоинтерференции).
- При записи передач радиовещания в диапазонах средних (MW(AM)) или длинных волн (LW) могут происходить характерные "приливы" шумов. В этом случае нажмите кнопку "MODE/RIF".

Воспроизведение с магнитофона

Можно использовать только магнитные ленты типа "Normal".

Основные операции при воспроизведении

- 1 Несколько раз нажав FUNCTION, добейтесь появления на экране индикатора TAPE. В окне дисплея появляется индикатор "NO TAPE".
- 2 Откройте кассетную деку, нажав на деку в месте, обозначенном символом  PUSH EJECT.
- 3 Вставьте кассету нужной стороной наружу и закройте деку.
- 4 Нажмите кнопку PLAY ( или : HE VO ВСЕХ МОДЕЛЯХ).

Остановка воспроизведения




Во время воспроизведения нажмите кнопку STOP ().

Сброс счетчика расхода ленты

Нажмите кнопку COUNTER во время воспроизведения.

В окне дисплея отобразится время воспроизведения "TR - 0000".

Быстрая перемотка ленты назад/вперед




Нажав во время воспроизведения /  на передней панели или на пульте ДУ, нажмите PLAY () в нужный вам момент.

ДЕКА С АВТОСТОПОМ

После воспроизведения одной стороны кассеты воспроизведение автоматически прекращается.

ДЕКА С АВТОРЕВЕРСОМ: НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ

Нажимая PLAY MODE, вы можете выбрать направление воспроизведения кассеты.

Нажмите	Дисплей	Результат
Один раз		После воспроизведения стороны А или Б кассеты происходит остановка.
Дважды		После воспроизведения стороны А и Б кассеты происходит остановка.
Трижды		После воспроизведения стороны А и Б шесть раз происходит остановка.








Запись

Перемотайте ленту до точки начала записи. (Используйте только ленты "Normal".)

Основные настройки

- 1 Несколько раз нажав FUNCTION, добейтесь появления на экране индикатора CD или TUNER.
- 2 Откройте отделение для кассет и вставьте чистую кассету.
Установка направления записи : HE VO ВСЕХ МОДЕЛЯХ
Для выбора направления записи несколько раз нажмите PLAY MODE.

Запись с компакт-диска, радиоприемника или с подключенного оборудования

- 1 Нажмите /III (или /III на пульте дистанционного управления), а затем включите CD или ТЮНЕР.
Индикатор "REC" начинает мигать; кассета находится в режиме паузы.
- 2 Нажмите /III или PLAY () (или /III или PLAY () на пульте ДУ).
Начинается запись.

Пауза


Снова нажмите кнопку /III или /III. При этом в окне дисплея будет замигает индикатор "REC".

Остановка записи


Нажмите кнопку TAPE STOP ().

Синхрозапись с компакт-диска

Функция синхрозаписи с компакт-диска позволяет полностью автоматически дублировать компакт-диск и программные заголовки на кассету.

- 1 Нажмите кнопку в режиме остановки CD SYNC. При этом в окне дисплея будет замигает индикатор REC "REC" и "CD SYNC".
- 2 Примерно через 8 секунд начнется синхронизированная запись.

Примечания

- Если вы хотите определенный трек, перед началом синхрозаписи выберите его кнопкой SKIP .
- Во время записи выбор функции невозможен.

Воспроизведение CD

Основные операции при воспроизведении

- 1** Несколько раз нажав **FUNCTION**, добейтесь появления на экране индикатора **CD**.
Если диски не установлены, на индикаторе появится "No DISC".
- 2** Нажмите **CD OPEN** (▲) и положите диск в лоток для дисков.
- Примечание**
Чтобы вставить диск диаметром 8 см (3 дюйма) положите его на внутренний круг лотка.
- 3** Чтобы закрыть отделение для диска нажмите кнопку **CD OPEN** (▲).
- 4** Нажмите кнопку **PLAY** (▶) или **PLAY/PAUSE** (▶/||) на пульте дистанционного управления.

Пауза при воспроизведении

Во время воспроизведения нажмите **CD PAUSE (CD II)** или **PLAY/ PAUSE (▶/||)** на пульте ДУ.
Для возобновления работы снова нажмите эту же кнопку.

Остановка воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите кнопку **STOP** (■).

Пропуск треков

- Для перехода к следующему треку нажмите **SKIP** (▶▶).
- Когда кнопка **SKIP** (◀◀) нажата один раз в середине раздела или трека, плеер возвращается к началу раздела или трека. Если повторно нажимать эту кнопку, при каждом нажатии кнопки будет происходить пропуск трека.

Быстрая перемотка ленты назад/вперед

Нажав во время воспроизведения ◀◀/▶▶ на передней панели или на пульте ДУ, нажмите **PLAY** (▶) в нужный вам момент.

Повторное воспроизведение

Повторное воспроизведение одного трека
Во время воспроизведения нажмите кнопку **REPEAT**.
- В окне дисплея появится индикатор "REPEAT 1".

Повторное воспроизведение всех треков

Во время воспроизведения снова нажмите кнопку **REPEAT**.
- В окне дисплея появится индикатор "REPEAT ALL".

Отмена повторного воспроизведения

Во время воспроизведения снова нажмите кнопку **REPEAT**.
- Индикатор Repeat indicator исчезнет.

Воспроизведение по программе

Вы можете проигрывать треки на диске в заранее заданном порядке. Запрограммировать можно до 20 файлов.

- 1** При остановленном проигрывателе нажмите кнопку **PROG./MEMORY** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления).
- 2** Для выбора трека нажмите **SKIP** (◀◀ / ▶▶).
- 3** Нажмите кнопку **PROG./MEMORY** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления).
- 4** Повторите шаги 1~3.
- 5** Нажмите кнопку **PLAY** (▶) (или **PLAY/ PAUSE** (▶/||) на пульте дистанционного управления).

Проверка содержания программы

При остановленном проигрывателе нажмите кнопку **PROG./MEMORY** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления).
- Будет показан номер трека и диска.

Сброс программы

При остановленном проигрывателе нажмите кнопку **PROG./MEMORY** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления). Затем нажмите **CLEAR** на музыкальном центре или **STOP** (■) на пульте ДУ.

Дополнение программы

1. При остановленном проигрывателе несколько раз нажмите кнопку **PROG./MEMORY** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления), чтобы надпись "Track Number" замигала.
2. Повторите шаги 2~5.

Изменение содержания программы

1. Нажмите кнопку **PROG./MEMORY** (или **PROGRAM** на пульте дистанционного управления) чтобы вызвать программу, которую вы хотите изменить.
2. Повторите шаги 2~4.

Устранение возможных неисправностей

Проверьте по следующему руководству возможные причины неполадок, прежде чем обращаться в ремонтную мастерскую.

Симптом	Причина	Метод устранения
Нет питания.	<ul style="list-style-type: none"> Отключен шнур питания. 	<ul style="list-style-type: none"> Надежно вставьте шнур в стенную розетку питания.
Нет звука.	<ul style="list-style-type: none"> Ненадежно подключены аудио кабели 	<ul style="list-style-type: none"> Тщательно подключите аудио-кабель к разъему
	<ul style="list-style-type: none"> Отключено питание дополнительного оборудования. 	<ul style="list-style-type: none"> Включите дополнительное оборудование.
	<ul style="list-style-type: none"> Цифровой выход аудио установлен в неверное положение 	<ul style="list-style-type: none"> Установите цифровой выход аудио в правильное положение, затем снова включите систему, нажав POWER.
Плеер системы не начинает воспроизведение.	<ul style="list-style-type: none"> Не вставлен диск. 	<ul style="list-style-type: none"> Вставьте диск.
	<ul style="list-style-type: none"> Вставлен диск, воспроизведение с которого невозможно. 	<ul style="list-style-type: none"> Вставьте разрешенный диск.
	<ul style="list-style-type: none"> Диск перевернут. 	<ul style="list-style-type: none"> Поставьте диск стороной с записью вниз.
	<ul style="list-style-type: none"> Диск положен неаккуратно. 	<ul style="list-style-type: none"> Положите диск в соответствующие направляющие лотка.
	<ul style="list-style-type: none"> Загрязнен диск. 	<ul style="list-style-type: none"> Очистите диск.
Пульт дистанционного управления не работает.	<ul style="list-style-type: none"> Пульт дистанционного управления не направлен на окно датчика на плеере системы. 	<ul style="list-style-type: none"> Направьте пульт дистанционного управления на датчик системы.
	<ul style="list-style-type: none"> Пульт слишком удален от системы. 	<ul style="list-style-type: none"> Пользуйтесь пультом на расстоянии в пределах 23 футов (7 м).
	<ul style="list-style-type: none"> Между пультом и системы находится препятствие. 	<ul style="list-style-type: none"> Устраните препятствие.
	<ul style="list-style-type: none"> Разрядились батарейки в пульте дистанционного управления. 	<ul style="list-style-type: none"> Замените батарейки новыми.

Технические характеристики

Раздел		МОДЕЛИ	FFH-293AX	FFH-295AX	FFH-296AX
[Основные характеристики]	Потребляемая мощность	См. этикетку на задней панели прибора.			
	Потребляемая мощность	30Вт	40Вт	50Вт	
	Масса	3.50кг	4.35кг	4.50кг	
	Габариты (Ш x В x Г)	161 X 254 X 249.5mm			
[CD]	Диапазон воспроизводимых частот	40 - 18000 Гц			
	Отношение сигнал/шум	60 дБ	70 дБ	70 дБ	
	Динамический диапазон	60 дБ	70 дБ	70 дБ	
[Tuner]	FM	Диапазон частот	65-74МГц, 87.5 - 108.0 МГц		
		Промжуточная частота	10.7 МГц		
		Отношни сигнал/шум	55/50 дБ	60/55 дБ	60/55 дБ
		Диапазон воспроизводимых частот	60 - 10000 Гц		
	AM (MW)	Диапазон частот	522 - 1611 кГц ИЛИ 530 - 1610 кГц		
		Промжуточная частота	450 kHz		
		Отношни сигнал/шум	35 дБ		
		Диапазон воспроизводимых частот	100 - 1800 Гц		
[Усилитель]	Выходная мощность	5Вт	15Вт	25Вт	
	T.H.D	0.5%	0.15%	0.15%	
	Диапазон воспроизводимых частот	60 - 20000 Гц	42 - 25000 Гц	42 - 25000 Гц	
	Отношни сигнал/шум	60 дБ	80 дБ	80 дБ	
[КАССЕТА]	Скорость ленты	4.75cm/sec			
	Детонация звука	0.25% (MTT -111, JIS-WTD)			
	Время прямой/обратной перемотки	120sec (C-60)			
	Диапазон воспроизводимых частот	250 - 8000 Гц			
	Отношни сигнал/шум	43 дБ			
	Разделение каналов	50 дБ(Р/В)/45 дБ(Р/Р)			
	Сигнал стирания	55 дБ (MTT-5511)			
[Громкоговорители]	Модель	FE-293E	FE-295E	FE-296E	
	Тип	Трехполосный, 1 динамика	Трехполосный, 1 динамика	Трехполосный, 2 динамика	
	Импеданс	4 Ом	4 Ом	6 Ом	
	Диапазон воспроизводимых частот	90 - 20000 Гц	75 - 20000 Гц	70 - 20000 Гц	
	Уровень звукового давления	86 дБ/Вт (1м)	86 дБ/Вт (1м)	87 дБ/Вт (1м)	
	Номинальная подводимая мощность	5 Вт	15 Вт	25 Вт	
	Максимальная подводимая мощность	10 Вт	30 Вт	50 Вт	
	Габариты (Ш x В x Г)	150x254x171mm	150x254x191mm	150x254x197mm	
	Вес нетто	1.56kg	1.80kg	1.96kg	

* Конструкция и технические характеристики могут подвергаться изменениям без специального уведомления.



P/NO :3828R-A056K